

R.E. 5361

RUANDA-URUNDI

Service Pénitentiaire

Prison de

Ruhengeri

Ruhengeri



9615

Nom : Rutarundogera

Origine : Gihora

Chefferie : Mukere

Territoire : Ruhengeri

Profession : Contraté

N° du R.E. : 5361

Formule dactyloscopique :

Arrêté le : 19-2-51

Condamné le : 19-2-51 à 15 jours s.p.p.
60 frs dom. au 1er s.p.s.
11 frs F.I. au 1^{er} C.P.C.

1/4 de peine :

Sorti le : 3-8-51 au 13-8-51 au 17-8-51

Transféré le :

Rapatrié le :

Expulsé le :

Décédé le :

LE GARDIEN,

P.O.

RE CHINCOL DU RWANDA
TERRITOIRE DE RUHENGERTI
PRISON DE RUHENGERTI

BILLET D'ELARGISSEMENT.

Non: Intarimana alias: — fille de Tatzebunira (+) et de: Nyaranakendo (+)

Colline: Gihora S/Chef: Mabera Chefferie: Mulera Territoire: Ruhengeri

a été élargi ce jour après avoir subi une peine de servitude pénale de:

S.P.P.= 15 jours

S.P.S.=

C.P.C.=

Ruhengeri, le 3 / 3 / 51.

Le Gardien de Prison.

F.O. Douak

REQUISITION
A FIN D'EMPRISONNEMENT

TRIBUNAL

de police de Ruhengeri

Reg. du M.P. N°

Reg. du rôle. N°

227 / 21

L'officier du Ministère Public près le Tribunal de

police de Ruhengeri

En vertu de l'article 82 de l'ordonnance-loi du 30 août 1924 et des articles 143 et 146 du décret du 11 juillet 1923 ;

Requiert Monsieur le Gardien de la prison à Ruhengeri de recevoir et emprisonner le nommé RUTARINDAGIRA, fils de Nteyibya, et de Nyirakunda, colline Gikoya, sous-chef Kabaya - chef Kasamri, territoire Ruhengeri condamné par jugement du Tribunal de Police à Ruhengeri en date du 19-7-1961 devenu irrévocable le 194 à 15 jours S.P.S + 50 frs. Aucune (délai 15 j.) ou 70 f. S.P.S. du chef d + 21 fr. Frais (délai 15 j.) ou 4.2.2.0.

du chef d'abandon de travail.

Ruhengeri

, le 19-7-

1961

L'Officier du ministère Public,

POCHE N.

11: 17